

La De Laval vous apportera la prospérité.



UNE crémeuse De Laval sert et fait économiser deux fois par jour, chaque jour de l'année. Elle rapporte, quelle que soit la température, un revenu continu.

La seule épaisseur de gras de beurre est telle que la machine se gaine d'elle-même en peu de temps. Après cela, les produits finis vous permettent de faire des affaires sans vous occuper de vos affaires de ménage, de lait, ou encore, d'épicerie.

La De Laval élimine les traces de l'écoulement par gravité. Elle protège toute la machine de l'écoulement par une machine étanche à toute fuite. De plus, elle dure toute une vie. C'est pour cela qu'il y a plus de 2,500,000 crémeuses De Laval en usage aujourd'hui dans le monde entier. Elle vous apporte la prospérité.

Le seul moyen d'acquiescer une crémeuse De Laval est de la louer. Vous n'avez rien à payer, vous n'avez rien à faire.

Tot outard, vous achèterez une

De Laval

The Roy Company, Limited,
St. Leonard, N. B.

LE SENTIER DU DANGER

représenté par la négligence des maux et des dérangements des organes féminins et de leurs fonctions, durant cette importante période, quand la jeune fille passe de l'adolescence à la maturité—est jonché de personnes dont la santé est ruinée. Si les remèdes appropriés avaient été employés, la majorité de ces personnes, aujourd'hui, seraient en santé et heureuses—contentes de la vie.

LE REGULATEUR DE SANTE DE LA FEMME

du Dr J. LARIVIERE

offre un moyen sûr, par lequel ce sentier—plein de périls et de pièges comme il l'est—peut être évité. C'est un remède composé d'herbes pures, fabriqué pour ne jamais manquer d'aider à la Nature à guérir les maladies provenant d'une mauvaise diète, d'un manque d'exercice, d'un manque de sommeil, de négligence aux lois générales sur la santé ou autres causes semblables. Il agit comme un stimulant doux, et peut être employé sans hésitation pour chaque usage auquel il est destiné. Le mauvais fonctionnement des organes particuliers de la femme, l'état d'épuisement général, la perte de l'appétit, le manque de vitalité, les maux de tête, etc., soit chez les jeunes filles ou chez la femme, sont rapidement guéris à cause de ses qualités curatives. On peut se procurer cette excellente préparation chez n'importe quel bon pharmacien ou directement de

GEO. MORTIMER & CO., Inc., Propriétaires
212 Milk Street, Boston, Mass.

DENIS M. MARTIN

Dealer in Canadian Ford Cars

Touring car less starter	\$ 735.00
“ “ with “	\$ 835.00
Torpedo less starter	\$ 670.00
“ “ with “	\$ 770.00
Coupé with “	\$1170.00
Sedan “	\$1270.00
Truck less “	\$ 810.00
“ “ with “	\$ 910.00
Tractor	\$ 790.00

Price guaranty for 1921
F. O. B. EDMUNDSTON, N. B.

ATTENTION

Je désire annoncer au public que je viens d'ouvrir une cour à bois de chauffage près de la gare de Temiscouata. Je pourrai remplir toutes les commandes reçues soit par téléphone ou par lettre. S'adresser à B. M. CLAYETTE, Edmundston, N. B. 44-6 m. p. Tél. 14-21

A VENDRE

Je vendrai de bonnes conditions 3 tables de quille-Bowling Alley. Je dois employer la bâtisse où se trouve ce jeu de quille pour d'autres fins plus pressantes. C'est pourquoi je vendrai à bon marché. JOSEPH DAVID, Edmundston, N. B.

Le Congrès National

ASSEMBLÉE DU COMITÉ EXECUTIF DE L'ASSOMPTION NATIONALE TENUE A MONCTON, N. B. LE 2 MAI 1921

Lundi, le 2 mai, avait lieu à Moncton, dans la salle de l'Assomption mutuelle, une assemblée régulièrement convoquée du Comité exécutif de la Société nationale l'Assomption.

Étaient présents à cette assemblée:— l'hon. Dr D. V. Landry, le Dr Fred-A. Richard, M. l'avocat Antoine-J. Léger, M. Alexandre-J. Doucet, M. l'avocat Eerd-J. Robidoux et M. Charles-D. Hébert.

Avant la réunion du Comité exécutif, la Commission des transports et logements tint une très intéressante séance sous la présidence du Rév. A.-D. Cormier.

Assistaient à cette réunion:— M. R. U. Parker et M. François-J. Comeau, agents du D. A. R., M. Alfred-N. Roy, rédacteur à l'évangéline, M. Georges LeBlanc, qui agit comme secrétaire, et MM. les membres du Comité exécutif.

Il va sans dire que la Commission des transports et logements est une des plus importantes qu'ait nommées le comité exécutif en rapport avec l'organisation générale du Congrès, car du bon fonctionnement de la dite commission dépend beaucoup le succès de la convention, ainsi que l'aise et le confort des congressistes au terrain de la Grand-Prée ne laissera rien à désirer.

Pour ses nombreux services déjà rendus et en reconnaissance de l'intérêt tout particulier qu'il porte aux succès de notre convention prochaine, M. Parker reçoit des membres de la Commission l'invitation pressante de faire parti de cette Commission, invitation que M. Parker accepte avec reconnaissance et lui comp. d'â propos.

Après avoir nommé les sous-comités des affaires et des finances, M. l'avocat a suivi pour la réalisation du projet, les membres de la Commission ont levé leur séance pour se réunir de nouveau vers le 12 juin à la Grand-Prée.

M. Alphonse T. LeBlanc est nommé secrétaire permanent de cette Commission.

Le Comité exécutif se réunit en titre sous la présidence de l'hon. Dr. Landry.

A la dernière séance, M. le président, le secrétaire donne lecture du procès-verbal de la dernière assemblée régulière en date du 10 février. Ce procès-verbal est adopté tel que lu.

Le secrétaire donne lecture de plusieurs communications reçues par le Trésorier-général en rapport avec les travaux de la Convention. Ces communications sont dûment considérées et renvoyées au Comité d'initiative et au Comité de colonisation qui leur donneront l'attention voulue en temps opportun.

M. le président dans des remarques très appréciatives se dit très encouragé des travaux déjà accomplis. Au nom des membres du Comité organisateur, il tient à témoigner sa vive reconnaissance aux présidents et aux secrétaires rapporteurs des différentes commissions déjà nommés pour l'empressement avec lequel ils ont accepté les travaux qui leur ont été assignés.

Sur motion de M. l'avocat Léger, secondé par M. le Dr Richard, un Comité est d'abord nommé dont le devoir sera de consulter les supérieurs ecclésiastiques relativement à la partie religieuse du programme.

Au nombre des Commissions déjà nommées et annoncées, il faudra ajouter la suivante:— Comité du Terrain et du Monument de la Grand-Prée.

Mgr Edouard-E. LeBlanc, évêque de St Jean, Président d'honneur; Mgr Patrice Chiasson, évêque de Chatham, Président d'hon-



Confort avec Economie
La Nouvelle Auto Canadienne

CETTE Overland est construite dans ses moindres détails pour assurer du confort dans la direction, une pesanteur peu forte et de l'économie.

Les Ressorts Triplex combinent d'une manière remarquable, les économies de la pesanteur légère avec le luxe de la conduite autrefois possibles seulement dans une auto pesante et à long empatement.

Dans chaque détail de son équipement depuis la Démarrateur et l'Éclairage Electrique jusqu'au Compteur, l'Overland est de haute qualité et complète.

La grande manufacture canadienne et le service d'organisation qui supportent l'Overland sont les gros facteurs de succès de cette nouvelle auto pour un Canada nouveau.



HENRI LAFOREST, Agent
Edmundston, N. B.

Bureau principal et usines Willys-Overland Limited, Toronto, Canada.
Succursales:—Toronto, Montréal, Winnipeg et Regina.



MACDONALD'S

"Pilot"

Tabac à Fumer

4/9 lb. 15¢ le paquet

neur; l'hon. Dr Landry, Président; Charles D. Hébert, secrétaire; Alexandre-J. Doucet, trésorier; Mgr L.-N. Dougal, Mgr Côté, le Rév. A.-D. Cormier, le Dr Richard et M. l'avocat Léger.

Il est aussi proposé par M. Alexandre-J. Doucet, secondé par M. l'avocat Robidoux et adopté à l'unanimité que les Commissions suivantes soient nommées:—

Commission de la propagande: Président, le Rév. A.-D. Cormier, Shédiac, N. B.

Secrétaire, M. l'avocat Eerd-J. Robidoux, Shédiac, N. B.

M. J.-H. Blanchard, Charlottetown, I. P. E.; M. Louis-A. D'En-

tremont, Publico Ouest, N. E.; M. Willie J. Belliveau, Belliveau's Cove, N. E.; M. Marcelin Poirier, Glouce Bay, C. B.; M. Jean-J. LeBlanc, Belle Cote, N. E.; M. F. J. Buotte, Tignish, I. P. E.; M. Max-D. Cormier, Edmundston, N. B.; M. Alfred-N. Roy, Moncton, N. B.; M. Clément-D. Cormier, Moncton, N. B.

Comité de la musique: Président, Rév. Alban Robidoux, St-Anselme près Moncton, N. B.; Secrétaire, M. le Dr. Eric Robidoux, Shédiac, N. B. Les membres de la fanfare de l'Assomption de Moncton et ceux de la fanfare de l'Assomption de Shédiac font partie de ce comité.

Suite à la page 3

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE à partir du 2 Mai 1921

Express:—
Dép. Riv. du Loup, Qué. 7.15 a. m.
Arr. Edmundston, jc. 11.00 a. m.

Mixte:—
Dép. Edmundston, jc. 12.30 p. m.
Arr. Connors N. B. 2.10 p. m.

Mixte:—
Dép. Connors N. B. 7.30 a. m.
Arr. Edmundston jc. N. B. 9.30 a. m.

Express:—
Dép. Edmundston, N. B. 12.00 p. m.
Arr. Riv. du Loup 3.35 p. m.

Heure du-méridien de l'est.

Service quotidien excepté les dimanches, Correspondance à Edmundston jet avec le Pacifique Canadien et à Rivière du Loup avec tous les trains express des Chemins de Fer Nationaux.

Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à A. NADEAU, Agent général du Fret et des Voyageurs.

CARTES
Dr. OLIVIER
Chirurgien
à l'hôpital
chez M. L. P.
EDMUNDSTON

Dr. CHIRAC
Chirurgien
Gradué
Bureau dans
Toutes ses
promptement

EDMUNDSTON

FRED L. H. CHIRAC
Gradué de l'Université
Bureau voisin
EDMUNDSTON

Casier postal
MAX.

Avocat
EDMUNDSTON

Casier postal
A. M. SOUZA
Médic
EDMUNDSTON

CANA
MICHÈLE
ANDERSON S.
ALFRED
Ingénieur
72 Notre-Dame
Montréal

Attention
et Me

Pour avoir
dieu garanti
hachés, torqu
vous à
LA CIE D

Négociant
J
Nous vend
du marché, e
la meilleure q
tre liste de pr
par maille rec
attention, q
quantité. Ne
dès maintena
Espérant v
du courrier.
Nous somm
LA CIE D

ASSUR
TYPE
SUN LIFE I
Le plus gr
rance sur la
ception.
TRAVELLER
Le plus gr
rance contre
du monde ent
HARTFORD
Cette comp
le fen à 110 a
des meilleu
TV
REMITTING
Je suis ager
d'awaska, pou
qui sont rec
Vendues à ter
Venez me v
lais de Justice
de 2 à 4 heur
téléphonez-m
me ferai un p
vous donner
res.

J.-B. I
Magistr
Edm

L'Unio
de
Assuranc
Comp
po
A. P
G
ST-LE